

Amtsblatt

Ausgabe A

der Regierung zu Oppeln.

Stück 50

Oppeln, den 15. Dezember 1928

1928

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzufenden.

Inhaltsverzeichnis: Durchschnittspreise für Häute im November 1928 — Änderung des Amtsbezirks Damasko im Kreise Leobschütz in „Amtsbezirk Kasimir“. — Auflösung der Amtsbezirke Biskupitz, Sosniga, Zaborze im früheren Landkreise Hindenburg, der Amtsbezirke Kohnberg und Deutsch Pielar Nest im Landkreise Bautzen-Tarnowitz und des Amtsbezirks Schloss Rautbor. — Vereinigung der Landgemeinde Landsberg mit Stadt Landsberg O.S. im Kreise Rosenberg O.S. — Bezeichnung des Standesamts Bobref mit „Bobref-Karf I“ und des Standesamts Karf mit „Bobref-Karf II“. — Auflösung von Gutsbezirken in den Kreisen Grottkau O.S. und Guttentag (Nachträge). — Errichtungsurkunde der latb. Kirche in Gratzein. — Schonzeit für Birk, Fäsel und Hasenohren. — Sicherstellung von Wasserrechten für das Hüttenwerk in Zawadzki. — Polizeiordnung über Vänderung der Polizeiverordnung betr. Schuss- und Unterhaltungsordnung für den Kreis Grottkau O.S. — Veroren gegangener Dienstausweis des Kontrollinspektors Rowak in Oppeln.

Verordnungen und Bekanntmachungen der Preussischen Zentralbehörden.

645. Durchschnittspreise für Häute nach dem Bericht des Wirtschaftsverbandes Deutscher Abdeckereiunternehmer in Hamburg für November 1928:

Rohhäute 220/— cm	22,—	RM. pro Stück,
„ 200/219 cm	16,50	„ pro Stück,
„ —/199 cm	10,80	„ pro Stück,
Fohlenfelle	6,—	„ pro Stück,
Rindhäute	—,58	„ pro Pfund,
Kreiserfelle	—,72	„ pro Pfund,
Kalbfelle	—,85	„ pro Pfund,
Schaf- und Lammfelle	—,36	„ pro Pfund,
Ziegenfelle, trocken	3,—	„ pro Stück,
Zidelfelle	—,50	„ pro Stück.

Ostpreussische Häute notierten 20% niedriger.

Berlin W 9, den 4. Dezember 1928.

Der Preussische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

646. Der bisherige „Amtsbezirk Damasko“ im Kreise Leobschütz führt fortan die Bezeichnung „Amtsbezirk Kasimir“.

Oppeln, den 30. November 1928.

Der Oberpräsident der Provinz Oberschlesien.

647. Die bisherigen Amtsbezirke: Biskupitz, Sosniga und Zaborze, die im früheren Landkreise Hindenburg gelegen waren, ferner die Amtsbezirke Kohnberg und Deutsch Pielar Nest, im Landkreise

Rozporządzenia i ogłoszenia pruskich władz centralnych

645. Ceny przeciętny skór według sprawozdania związku „Wirtschaftsverband Deutscher Abdeckereiunternehmer“ w Hamburg na miesiąc listopad 1928 r.:

Skóry końskie 220/— cm	22,—	mk.Rz. za sztukę
„ końskie 200/219 cm	16,50	„ „
„ końskie —/199 cm	10,80	„ „
„ źrebiąt	6,—	„ „
„ bydłce	—,58	„ za funt
„ żartoków	—,72	„ „
„ cielęce	—,85	„ „
„ owcze i jagnięce	—,36	„ „
„ kozie suche	3,—	„ za sztukę
„ kozłce „	—,50	„ „

Skóry z Prus Wschodnich mają cenę o 20% niższą.

Berlin W 9, dnia 4-go grudnia 1928 r.

Minister Rolnictwa, Domen i Lasów.

Rozporządzenia i ogłoszenia Nadprezydenta.

646. Dotychczasowy obwód urzędowy „Amtsbezirk Damasko“ w powiecie Leobschütz nosi teraz nazwę „Amtsbezirk Kasimir“.

Oppeln, dnia 30. listopada 1928 r.

Nadprezydent Prowincyi Oberschlesien.

647. Na mocy ustawy o regulowaniu konstytucji komunalnej i administracji komunalnej gmin i powiatów w prowincji Oberschlesien z dnia 5. stycznia 1927 r. (Pr. Ges. - Slg. S. 1

Beuthen—Tarnowitz, sowie der Amtsbezirk **Schloß Ratibor** im Landkreise Ratibor werden auf Grund des Gesetzes über die Neuordnung der kommunalen Verfassung und Verwaltung von Gemeinden und Kreisen in der Provinz Oberschlesien vom 5. Januar 1927 (Pr. Ges. Stg. S. 1 bis 8) mit Wirkung vom 1. Januar 1927 als aufgelöst erklärt.

Oppeln, den 30. November 1928.

Der Oberpräsident.

648. Das Preussische Staatsministerium hat gemäß § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzes über die Regelung verschiedener Punkte des Gemeindeverfassungsrechts vom 27. Dezember 1927 (Ges. S. 211) beschlossen:

Mit Wirkung vom 1. Januar 1929 ab wird die Landgemeinde Landsberg in die Stadtgemeinde Landsberg in Oberschlesien, Kreis Molenberg, eingegliedert.

Oppeln, den 8. Dezember 1928.

Der Oberpräsident der Provinz Oberschlesien.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Regierungspräsidenten und der Regierung.

649. Nachdem das Preussische Staatsministerium durch Urkunde vom 15. Februar 1928 — IV a II 695 IV/V — genehmigt hat, daß die Landgemeinden **Bobrek** und **Karf** und der Gutsbezirk **Bobrek** im Kreise **Beuthen—Tarnowitz** mit Wirkung vom 1. April 1928 ab zu einer Landgemeinde mit dem Namen „**Bobrek—Karf**“ vereinigt werden, bestimmte ich auf Grund des § 2 des Reichsgesetzes über die Beurkundung des Personenstandes und die Eheschließung vom 6. Februar 1875 (R.G.V. S. 23), daß das bisherige Standesamt **Bobrek** die Bezeichnung „**Bobrek—Karf I**“ und das bisherige Standesamt **Karf** die Bezeichnung „**Bobrek—Karf II**“ erhält. Diese Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Oppeln, den 10. Dezember 1928.

Der Regierungspräsident.

650. Auflösung der Gutsbezirke im Kreise Neustadt OS.

Nachtrag.

Das Preussische Staatsministerium hat auf Grund des § 11 Absatz 4 des Gesetzes über die Regelung verschiedener Punkte des Gemeindeverfassungsrechts vom 27. Dezember 1927 (G. S. S. 211) unter dem 26. November 1928 Nr. 13499/28 mit Wirkung vom 1. Januar 1929 über die **Gutsbezirke im Kreise Neustadt** beschlossen:

do 8) znosi się dotychczasowe obwody **Biskupitz**, **Sosnitz** i **Zaborze**, które leżały w dawniejszym powiecie wiejskim **Hindenburg**, pozatem obwody **Roßberg** i **Deutsch Pekar** w powiecie **Beuthen—Tarnowitz**, jakoteż obwód **Schloß Ratibor** w powiecie **Ratibor** i to z ważnością od 1. stycznia 1927 r.

Oppeln, dnia 30. listopada 1928 r.

Nadprezydent.

648. Pruskie Ministerstwo Stanu uchwaliło na mocy § 1 ustęp 1 No. 2 ustawy o uregulowaniu rozmaitych punktów prawa konstytucyjnego gmin z dnia 27. grudnia 1927 r. (G. S. S. 211) następująco:

Gminę wiejską **Landsberg** połączy się z ważnością od 1. stycznia 1929 r. z miastem **Landsberg** w Oberschlesien, powiatu **Rosenberg**.

Oppeln, dnia 8. grudnia 1928 r.

Nadprezydent Prowincyi Oberschlesien.

Kozporządzenia i ogłoszenia Prezydenta Rejencyjnego i Rejencyi.

649. Ponieważ Pruskie Ministerstwo Stanu na mocy dokumentu z dnia 15. lutego 1928 r. — IV a II 695 IV/V — zezwoliło na połączenie gmin wiejskich **Bobrek** i **Karf** i obszaru dworskiego **Bobrek** w powiecie **Beuthen—Tarnowitz** w jedną gminę pod nazwą „**Bobrek—Karf**“ i to z ważnością od 1. kwietnia 1928 r., rozporządza niniejszym na mocy § 2 ustawy **Rzeszy** o prowadzeniu rejestrów stanu cywilnego z dnia 6. lutego 1875 r. (R. G. Bl. S. 23) następująco: dotychczasowy urząd stanu cywilnego **Bobrek** otrzymuje nazwę „**Bobrek—Karf I**“, a dotychczasowy urząd stanu cywilnego **Karf** otrzymuje nazwę „**Bobrek—Karf II**“. Niniejsze rozporządzenie wstępuje natychmiast w moc.

Oppeln, dnia 10. grudnia 1928 r.

Prezydent Rejencyjny.

650. Zwinięcie obszarów dworskich w powiecie Neustadt OS.

Dodatek.

Pruskie ministerstwo stanu uchwaliło na mocy § 11 ustępu 4 ustawy o uregulowaniu rozmaitych punktów prawa konstytucyjnego gmin z dnia 27. grudnia 1927 r. (G. S. S. 211) w dniu 26. listopada 1928 r. No. 13499/28 co do **obszarów dworskich w powiecie Neustadt** z ważnością od 1. stycznia 1929 r. następująco:

1. Der **Gutsbezirk Dobrau** wird aufgelöst; sein Gebiet wird mit der **Gemeinde Dobrau** vereinigt.

2. Der **Gutsbezirk Jarschowitz** wird aufgelöst; sein Gebiet — die Ackerfläche — wird mit der **Gemeinde Stiebendorf** und der **Gemeinde Jarschowitz** zu einer neuen Gemeinde, die den Namen **Stiebendorf** führt, zusammengelegt, auschl. der Forsten des Gutsbezirks — Jarschowitzer Wald —, die mit der **Gemeinde Broschütz** vereinigt werden.

3. Der **Gutsbezirk Kröschendorf** wird aufgelöst; sein Gebiet wird mit der **Gemeinde Kröschendorf** vereinigt.

4. Der **Gutsbezirk Langenbrück** wird aufgelöst; sein Gebiet und zwar der nordöstlich der Eisenbahnlinie Hennersdorf—Ziegenhals gelegene Teil einschl. des Mühlberges und Hegewaldes wird mit der **Gemeinde Langenbrück** vereinigt, der südwestlich der Eisenbahnlinie gelegene Teil des Gutsbezirks wird mit der **Gemeinde Eichhäusel-Neudeck-Wildgrund** vereinigt.

5. Der **Gutsbezirk Schloss Ober Glogau** wird aufgelöst; sein Gebiet wird auschl. der Ecklaven an den Mochauer Wiesen, die mit der **Gemeinde Mochau** vereinigt werden, mit der **Stadtgemeinde Oberglogau** vereinigt.

6. Der **Gutsbezirk Riegersdorf, Waldgut** wird aufgelöst; sein Gebiet wird mit der **Gemeinde Riegersdorf** vereinigt.

7. Der **Gutsbezirk Stiebendorf** wird aufgelöst; sein Gebiet wird mit Teilen des **Gutsbezirks Jarschowitz** mit der **Gemeinde Jarschowitz** und der **Gemeinde Stiebendorf** zu einer neuen **Gemeinde** mit dem Namen **Stiebendorf** zusammengelegt, auschl.

a) der Forstländereten, die mit der **Gemeinde Pletna**,

b) der rechts vom Jarschowitzer Wald gelegenen Teile, die mit der **Gemeinde Broschütz** vereinigt werden.

8. Der **Gutsbezirk Wildgrund** wird aufgelöst; sein Gebiet wird und zwar

a) die Ackerfläche mit der **Gemeinde Wiese**,

b) der Förstereibezirk Eichhäusel mit der **Stadtgemeinde Neustadt**,

c) die Försterei Wildgrund mit der **Gemeinde Eichhäusel-Neudeck-Wildgrund** vereinigt.

Die genaue katasteramtliche Bezeichnung der umgelegten Geländeteile im Rahmen dieser Bekanntmachung wird später bekannt gegeben.

Oppeln, den 11. Dezember 1928.

Der Reglerungspräsident.

1. **Obszar dworski Dobrau** znosi się; obszar ten połączy się z **gminą Dobrau**.

2. **Obszar dworski Jarschowitz** znosi się; obszar ten — rola — razem z **gminą Stiebendorf** i **gminą Jarschowitz** tworzy nową gminą pod nazwą **Stiebendorf**, z wyjątkiem lasów obszaru dworskiego — Jarschowitzer Wald —, który połączy się z **gminą Broschütz**.

3. **Obszar dworski Kröschendorf** znosi się; obszar ten połączy się z **gminą Kröschendorf**.

4. **Obszar dworski Langenbrück** znosi się; obszar ten a mianowicie część leżąca na północo-wschód od toru kolejowego Hennersdorf—Ziegenhals włącznie t. zw. Mühlberg i Hegewald połączy się z **gminą Langenbrück**, część leżąca na południowo - wschód od toru kolejowego połączy się z **gminą Eichhäusel-Neudeck-Wildgrund**.

5. **Obszar dworski Schloss Ober Glogau** znosi się; obszar ten wyłącznie enklaw leżących nad łakami Mochau, które połączy się z **gminą Mochau**, połączy się z **gminą miejską Oberglogau**.

6. **Obszar dworski Riegersdorf, Waldgut** znosi się; obszar ten połączy się z **gminą Riegersdorf**.

7. **Obszar dworski Stiebendorf** znosi się; obszar ten z częściami **obszaru dworskiego Jarschowitz** z **gminą Jarschowitz** i **gminą Stiebendorf** tworzy nową **gminę Stiebendorf** z wyjątkiem

a) lasów, które połączy się z **gminą Pletna**,

b) części leżących na prawo od lasów Jarschowitz, które połączy się z **gminą Broschütz**.

8. **Obszar dworski Wildgrund** znosi się; obszar ten, a mianowicie

a) rolę połączy się z **gminą Wiese**,

b) lasy Eichhäusel połączy się z **gminą miejską Neustadt**,

c) obszar leśniczówki Eichhäusel połączy się z **gminą Eichhäusel-Neudeck-Wildgrund**.

Dokładne urzędowe określenie dla katastru wszystkich powyższych obwodów w ramach niniejszego ogłoszenia będzie później ogłoszone.

Oppeln, dnia 11. grudnia 1928 r.

Prezydent Rejencyjaj.

**651. Auflösung
der Gutsbezirke im Kreise Guttentag.
Nachtrag.**

Das Preussische Staatsministerium hat auf Grund des § 11 Absatz 4 des Gesetzes über die Regelung verschiedener Punkte des Gemeindeverfassungsrechts vom 27. Dezember 1927 (Ges. S. S. 211) unter dem 26. November 1928 Nr. 13499/28 über die Auflösung der Gutsbezirke im Kreise Guttentag mit Wirkung vom 1. Januar 1929 beschlossen:

Der Gutsbezirk Sorowski wird aufgelöst; sein Gebiet wird mit der Gemeinde Sorowski vereinigt.

Oppeln, den 11. Dezember 1928.

Der Regierungspräsident.

452. Urkunde

über die Errichtung einer katholischen Kirchengemeinde (Zilltalgemeinde) in Hratschein, Kreis Leobschütz.

Um eine ordnungsmäßige Vermögensverwaltung gemäß dem Gesetze vom 24. 7. 1924 für die Zilltalgemeinde Hratschein sicher zu stellen, errichte ich mit Ermächtigung des Herrn Erzbischofs von Olmütz, kraft meines Amtes als Erzbischöflicher Generalvikar und Kommissar für den preussischen Anteil der Erzbischöfe Olmütz, auf Wunsch der Gemeinde Hratschein, nach Anhörung aller Beteiligten und mit Zustimmung des zuständigen Ortspfarrers, hiermit die katholische Zilltalgemeinde Hratschein mit folgenden Bestimmungen:

1. Die katholische Zilltalgemeinde Hratschein bleibt im Pfarrverbande Ralschdel.
2. Die Zilltalgemeinde Hratschein umfaßt den jetzigen Gemeindebezirk Hratschein.
3. Die Zilltalgemeinde Hratschein verpflichtet sich zur dauernden Instandhaltung der kirchlichen Baulichkeiten, insbesondere der am Orte befindlichen Kirche.
4. Die Errichtung der Zilltalgemeinde tritt mit dem 1. Januar 1929 in Kraft.

Branitz, den 28. August 1928.

(L. S.)

Der Erzbischöfliche Generalvikar und Kommissarius für den preussischen Anteil der Erzbischöfe Olmütz.
Gez. Nathan.

Die nach der vorstehenden Urkunde vom 28. August 1928 von dem Erzbischöflichen Generalvikar und Kommissarius für den preussischen Anteil der Erzbischöfe Olmütz kirchlicherseits ausgesprochene Errichtung und Umschreibung der kath. Kirchengemeinde Hratschein wird auf Grund der von dem Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung mittels Erlasses vom 12. 11. 1928 G. II Nr. 2020

**651. Zniesienie obszarów
dworskich w powiecie Guttentag.
Dodatek.**

Pruskie ministerstwo Stanu uchwaliło na mocy § 11 ustępu 4 ustawy o uregulowaniu rozmaitych punktów prawa konstytucyjnego gmin z dnia 27. grudnia 1927 r. (G. S. S. 211) w dniu 26. listopada 1928 r. No. 13499/28 co do obszarów dworskich w powiecie Guttentag z ważnością od 1. stycznia 1929 r. następująco:

Obszar dworski Sorowski znosi się; obszar ten połącza się z gminą Sorowski.

Oppeln, dnia 11. grudnia 1928 r.

Prezydent Rejencyjny.

652. Dokument

o urządzeniu katolickiej gminy kościelnej (gminy filjalnej) w Hratschein, powiatu Leobschütz.

Aby zabezpieczyć prawidłową administrację majątku stosownie do ustawy z dnia 24. lipca 1924 r. dla gminy filjalnej Hratschein urządzam za zgodą pana arcybiskupa w Olmütz, na mocy mego urzędu jako generalny wikaryusz arcybiskupi i komisarjusz dla pruskiej części arcydiecezji Olmütz, na żądanie gminy Hratschein, po wysłuchaniu wszystkich interesentów i za zgodą kompetentnego proboszcza miejscowego katolicką gminę filjalną Hratschein i to pod następującymi warunkami:

1. Katolicka gmina filjalna Hratschein pozostaje w związku parafjalnym Nassiedel.
2. Gmina filjalna Hratschein obejmuje obecny obwód gminny Hratschein.
3. Gmina filjalna Hratschein obowiązuję się do stałego utrzymywania budynków kościelnych, w szczególności kościoła znajdującego się w miejscu.
4. Gminę filjalną urządza się w dniu 1. stycznia 1929 r.

Branitz, dnia 28. sierpnia 1928 r.

(L. S.)

Jeneralny wikaryusz arcybiskupi i komisarjusz dla pruskiej części arcydiecezji Olmütz.

Podpis Nathan.

Na mocy upoważnienia udzielonego nam przez ministra nauki i oświaty ludowej rozporządzeniem z dnia 12. li to ada 1928 r. — G. II No. 2020 — potwierdza i wykonywa się niniejszym ze strony państwa urządzenie i przepisanie katolickiej gminy kościelnej Hratschein, ogłoszone ze strony państwa przez jeneralnego

uns erteilten Ermächtigung hierdurch von Staatswegen befristigt und in Vollzug gesetzt.

Oppeln, den 1. Dezember 1928.

(L. S.)

Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

Verordnungen und Befestimmungen des Bezirksausschusses, des Oberverfügungsamts und des Versorgungsgerichts.

653. Beschluß. Auf Grund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 hat der Bezirksausschuß beschloffen, für den Regierungsbezirk Oppeln und das Kalenderjahr 1929 den Beginn der Schonzeit für Bär, Fuchs und Fasanenhennen auf **Februar, den 18. Januar** festzusetzen, so daß der Schluß der Jagd auf diese Wildarten am **Donnerstag, den 17. Januar 1929** stattfindet.

Oppeln, den 7. Dezember 1928.

Der Bezirksausschuß zu Oppeln.

654. Die Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke, Aktiengesellschaft in Gleiwitz, haben für die im Jahre 1909 in das in der Gemarkung Zawadzki, Kreis Groß Strehlitz, gelegene, im Grundbuch unter Nr. 185 Band IV, Cantonitz, eingetragene Hüttenwerk eingebaute Francis-Turbine mit einer größten Schlußfähigkeit von 1650 l/sek. die nachträgliche gewerbepolizeiliche Genehmigung gemäß § 16 f d. der Reichsgewerbordnung nachgesucht und ferner in Antrag gebracht, ihnen für das Hüttenwerk in Zawadzki

a) gemäß § 45 des Wassergesetzes vom 7. April 1913 folgende Rechte zu verleihen:

1. Wasser aus dem Oberwerkskanal innerhalb des Fabrikhofes mittels eines gemauerten Kanals von 1,85 . 1,45 m Abmessungen für die Kondensation der Dampfturbine und die Speisung des Hochbehälters bis zur Höchstleistung der Pumpen = 10 000 l Min. zu entnehmen und zum weiteren Fabrikgebrauch dem Hochbehälter zuzuleiten (Leitung 3).

2. Abwässer der Dampfturbine mittels eines verbedeten Kanals von 0,9 . 0,5 m Abmessungen in den Unterwerksgraben der Turbine einzuleiten. Abwassermenge = 300 cbm Std. (Leitung 6).

3. Die Verleitung des Rechts, das im Hüttenkanal zugeleitete Wasser zum Betriebe des Hüttenwerks mittels einer Turbine mit einer größten Schlußfähigkeit von 1650 l/sek. gemäß Antragsunterlagen zu benutzen.

b) gemäß § 86 a. a. D. folgende Rechte sicherzustellen:

wikarjusza arcybiskupiego i komisarjusza dla pruskiej części arcydiecezji Olmütz.

Oppeln, dnia 1. grudnia 1928 r.

(L. S.)

Rejencja

Oddział dla spraw kościelnych i szkolnych.

Rozporządzenia i ogłoszenia Wydziału Obwodowego Wyższego Urzędu Obezwieczeniowego i Sądu Opiekunczego.

653. Na mocy § 40 ordynacji łowieckiej z dnia 15. lipca 1907 r. wydział obwodowy postanowił ustalić czas ochrony dla ciocierek, jarząbek i bażantów w obwodzie rejencyjnym Oppeln w roku kalendarzowym 1929 na piątek, dnia 18. go stycznia 1929 r. a zatem polowanie na te gatunki zwierzęcy kończy się w czwartek, dnia 17. stycznia 1929 r.

Oppeln, dnia 7. grudnia 1928 r.

Wydział Obwodowy Oppeln.

654. Spółka „Vereinigte Oberschlesische Hüttenwerke, Aktiengesellschaft w Gleiwitz“ wbudowała w roku 1909 w swej hucie położonej w obrębie Zawadzki, powiatu Groß Strehlitz, zapisanej w księdze wieczystej pod Nr. 185 tom IV, Sandowitz, t. zw. Francis-Turbine z maksymalną zdolnością polykowania 1650 l/sek. i z zązłami na to teraz przemysłowopolicyjnego zezwolenia stosownie do § 16 nast. ordynacji przemysłowy Rzeszy; po zatem stawia wniosek aby jej udzielono dla jej huty w Zawadzki

a) stosownie do § 46 ustawy wodnej z dnia 7. kwietnia 1913 r. następujące prawa:

1. Wodę górnego kanału huty w podwórzu fabryki zużyć za pomocą murowanego kanału 1,85 . 1,45 m w świetle dla kondensacji turbiny parowej i dla zasilenia zbiornika t. zw. Hochbehälter do maksymalnej wydajności pompy = 10 000 l Min. i doprowadzić do wspomnianego zbiornika dla zużycia w fabryce (Leitung 3).

2. Ścieki z turbiny parowej doprowadzić za pomocą zakrytego kanału 0,9 . 0,5 m w świetle do dolnego rowu fabryki turbiny. Ilości ścieku = 300 cbm w god. (Leitung 6).

3. Wodę doprowadzoną do kanału używać dla ruchu huty za pomocą turbiny ze zdolnością polykowania 1650 l/sek. stosownie do podkładek wniosku.

b) stosownie do § 86 a. a. O. zabezpieczono następujące prawa:

1. Das Wasser der Malapane durch 2 hölzerne Wehre in Schwierle zwischen den Parzellen 31, 21, 20 und 134 Kartenblatt 3 der Gemarkung Zawadzki bis zur Ordinate 210, 717 N. N. zu flauen.

2. Das aufgestaute Wasser der Malapane zusammen mit dem von Sandowit durch den Hüttenkanal kommenden Wasser zwischen den Parzellen 4 und 166 63, Kartenblatt 3 der Gemarkung Zawadzki nach dem Hüttenleich wie bisher abzuleiten.

3. Das Wasser des Hüttenleiches wie bisher dem Hüttenwerk Zawadzki durch den Oberwerksgraben zuzuleiten.

4. Das abgeleitete Wasser vor der Turbine im Fabrikhof bis zur Ordinate 210,56 N. N. wie bisher zu stauen.

5. Das gebrauchte Wasser ohne jede Verunreinigung innerhalb der Parzelle 29/12 Kartenblatt 1 der Gemarkung Zawadzki in die Malapane wieder einzuleiten.

6. Das Wasser der Malapane durch die hölzernen Wehre bei Schwierle zu Räumungszwecken und bei Instandsetzungsarbeiten nach Bedarf abzulassen.

7. Das Wasser aus dem offenen Oberwerksgraben oberhalb der Dorfstraße Zawadzki mittels eines Kanals von 0,6 . 0,4 m Abmessungen für die Kondensationsmaschinen der Fein- und Schnellstrecke bis zur Höchstleistung der Pumpen = 100 cbm Stunden-Leistung zu entnehmen (Leitung 5).

8. Wasser aus dem Hüttenleich mittels einer Rohrleitung von 400 mm Durchmesser für die Kondensationsmaschinen der Fein- und Schnellstrecke bis zur Höchstleistung der Pumpen = 100 cbm Stunden-Leistung zu entnehmen (Leitung Nr. 5).

9. Walzenkühlwasser der Grob- und Mittelstrecke mittels eines Kanals von 1,3 . 0,75 m Abmessungen in den verdeckten Unterwerksgraben der Turbine einzuleiten. Abwassermenge = 120 cbm stündlich (Leitung Nr. 8).

10. Abwässer der Kondensationsmaschinen der Schnellstrecke, ferner Walzenkühlwasser der Fein- und Schnellstrecke mittels eines Kanals von 1,2 . 0,8 m Abmessungen in den verdeckten Unterwerksgraben der Turbine einzuleiten. Abwassermenge = 150 cbm/Std. (Leitung 10).

11. Abwässer der Kondensationsmaschinen der Feinstrecke, ferner Walzenkühlwasser mittels einer Leitung von 300 mm Durchmesser in einen offenen Graben einzuleiten, welcher in die Malapane einmündet. Abwassermenge = 90 cbm/Stunde (Leitung 12).

Die Zeichnungen und Erläuterungen werden vom 20. Dezember 1928 ab 14 Tage lang zu jeder-

1. Wodę rzeki Malapane nagromadzić przez 2 drewniane tamy w Schwierle pomiędzy parcelami 31, 21, 20 i 134 karty 3 obrębu Zawadzki do t. zw. Ordinate 210, 717 N. N.

2. Nagromadzoną wodę rzeki Malapane razem z wodą przyplywającą z kanału huty z Sandowit odprowadzać pomiędzy parcelami 4 i 166 63 karty 3 obrębu Zawadzki do stawu huty.

3. Wodę stawu huty doprowadzać jak dotychczas do huty Zawadzki przez górny rów huty.

4. Odprowadzoną wodę nagromadzać jak dotychczas przed turbiną w podwórzu huty do t. zw. Ordinate 210,56 N. N.

5. Spozrebowaną wodę bez zanieczyszczenia doprowadzać na parceli 29/12 karty 1 obrębu Zawadzki do rzeki Malapane.

6. Wodę rzeki Malapane przy Schwierle spuszczać przez drewniane tamy wedle potrzeby dla opróżniania lub dla naprawiania.

7. Wodę z otwartego górnego rowu huty powyżej drogi wiejskiej Zawadzki wziąć za pomocą kanału 0,6 . 0,4 m w świetle dla parowych maszyn zgęszczających przestrzeni t. zw. Fein- und Schnellstrecke do maksymalnej wydajności pump = 100 cbm w godzinie (Leitung 4).

8. Wodę ze stawu huty wziąć za pomocą rur z 400 mm średnicą dla parowych maszyn zgęszczających przestrzeni t. zw. Fein- und Schnellstrecke do maksymalnej wydajności pump = 100 cbm w godzinie (Leitung 5).

9. Wodę t. zw. Walzenkühlwasser przestrzeni t. zw. Grob- und Mittelstrecke wprowadzać za pomocą kanału 1,3 . 0,75 m w świetle w przykryty dolny rów huty turbiny. Ilości ścieku = 120 cbm w godzinie (Leitung No. 8).

10. Ścieki parowych maszyn zgęszczających przestrzeni t. zw. Schnellstrecke, pozatem wodę t. zw. Walzenkühlwasser przestrzeni t. zw. Fein- und Schnellstrecke wprowadzać za pomocą kanału 1,2 . 0,8 m w świetle do przykrytego dolnego rowu huty turbiny. Ilości ścieku = 150 cbm w godzinie (Leitung 10).

11. Ścieki parowych maszyn zgęszczających, pozatem wodę t. zw. Walzenkühlwasser wprowadzać za pomocą przewodu o 300 mm w świetle do otwartego rowu, który kończy się w rzece Malapane. Ilości ścieku = 90 cbm w godzinie (Leitung 12).

Rysunki i objaśnienia będą włożone od 20. grudnia 1928 r. przez 14 dni dla każdego

manns Einsicht bei dem Gemeinbevorstand in Zawadzki, Kreis Groß Strehlitz, ausliegen.

Innerhalb dieser Zeit können dort oder bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung, die Verleihung oder Sicherstellung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht, sowie ferner andere Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung des Rechtes zu einer Benutzung des Gewässers, durch welche die von dem ersten Antragsteller beabsichtigte Benutzung beeinträchtigt werden würde, mit den unter Nr. 2 bis 5 der III. Ausführungsanweisung zum Wassergesetz vom 7. April 1913 vorgeschriebenen Unterlagen eingereicht werden. Diejenigen, welche innerhalb der angegebenen Frist keinen Widerspruch gegen die gewerbepolizeiliche Genehmigung, die Verleihung oder Sicherstellung erheben, verlieren ihr Widerspruchsrecht. Auch werden nach Ablauf der Frist gestellte Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung in diesem Verfahren nicht berücksichtigt. Vom Verfall der Ausübung der verletzten oder sichergehaltenen Rechte an können wegen nachteiliger Wirkungen nur noch die im § 82 des Wassergesetzes bezeichneten Ansprüche geltend gemacht werden.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig geltend gemachten Widersprüche und Ansprüche auf Verleihung und Unterhaltung von Einrichtungen und der Entschädigungsansprüche wird f. St. Termin anberaumt werden.

Diese Erörterung wird auch im Falle des Ausbleibens eines Beteiligten stattfinden.

Oppeln, den 30. November 1928.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

Verordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

655. Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Ges. S. S. 195), der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Ges. S. S. 265) und des § 358 des Wassergesetzes wird unter Zustimmung des Kreisbauausschusses für den Kreis Cosel OS. die Polizeiverordnung betreffend Schau- und Unterhaltungsordnung für den Landkreis Cosel OS. vom 4. Juni 1915 (Kreisblatt Stück 34 S. 229) wie folgt geändert:

I. Der § 6 erhält folgende Fassung:

Im Frühjahr, bis spätestens 1. Mai, und Herbst, bis spätestens 1. Dezember, jeden Jahres, haben

do przejrzania u sołtysa w Zawadzki, pow. Groß Strehlitz.

W przeciągu tegoż czasu można założyć tamże, jakoteż w wydziale obwodowym w Oppeln protesty przeciw pożądanemu zezwoleniu przemysłowo-policijnemu, jakoteż nadaniu i zabezpieczeniu, równocześnie mogą być wniesione pretensje o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń lub pretensje o wynagrodzenie; pozatem mogą być stawione wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie prawa używania wody, uszczuplającego prawa pierwszego wnioskodawcy i to piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub ustnie do protokołu, załączając podkłady przepisane pod num. 2—5-go III rozporządzenia wykonawczego do ustawy wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. Osoby nie stawiające w przeciągu ustalonego terminu sprzeciwów przeciwko wniesionemu zezwoleniu przemysłowo-policijnemu, jakoteż przeciwko nadaniu i zabezpieczeniu tracą prawo sprzeciwu. Po upływie terminu również nie będą uwzględnione w tej procedurze wnioski o udzielenie lub zabezpieczenie. Pozatem z powodu szkoliwych skutków od czasu wykonywania udzielonego i zabezpieczonego prawa mogą być tylko zgłoszone pretensje określone w § 82 i w § 203 ustęp 2 ustawy wodnej.

Termin na ustną rozprawę sprzeciwów podanych w przepisany czasie o przywrócenie i utrzymywanie urządzeń, jakoteż wniosków o wynagrodzenie będzie później wyznaczony.

Rozprawa ta będzie również miała miejsce, jeżeli jeden z interesowanych na termin się nie stawi.

Oppeln, dnia 30. listopada 1928 r.

W imieniu wydziału obwodowego

Przewodniczący.

Rozporządzenia i ogłoszenia innych władz.

655. Rozporządzenie policyjne.

Na mocy § 142 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30. lipca 1883 r. (Ges. S. s. 195), §§ 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. marca 1850 r. (Ges. S. s. 265) i § 358 ustawy wodnej za zgodą wydziału powiatowego dla powiatu Cosel OS. zmienia się rozporządzenie policyjne w przedmiocie ordynacji oglądawczej i ordynacji utrzymania dla powiatu Cosel OS. z dnia 4. czerwca 1915 r. (Kreisblatt Stück 34 S. 229) następująco:

I. § 3 brzmi następująco:

Na wiosnę, najpóźniej 1-go maja, i w jesieni, najpóźniej 1-go grudnia, każdego roku osoby

die Unterhaltungspflichtigen Schilf, Kraut, Anlandungen und Abfegungen aus dem Flußbett zu entfernen. Daneben müssen die Eigentümer der Ufergrundstücke diese von Bäumen, Sträuchern, Einfriedlungen u. ä., soweit diese Gegenstände den Wasserabfluß wesentlich beeinträchtigen, frei halten. Darüber hinaus noch erforderliche Unterhaltungsarbeiten werden vom Vorstehenden des Schauamts festgesetzt.

II. Hinter § 10 wird folgender § 11 zugefügt:

„§ 11. Der Vorstehende des Schauamts hat die Befugnis, die im § 10 angedrohten Strafen durch polizeiliche Strafankündigung nach dem Gesetz vom 23. IV. 1883 (Gesetzsamml. S. 65) festzusetzen.

Diese Aenderung tritt mit dem Tage der Verkündigung in Kraft.

Cosel SE, den 15. November 1928.

Der Landrat.

638. Der von uns mit der Kontrolle der Beitragsentrichtung zur Unfallversicherung für die Kreise Oppeln Stadt und Land beauftragte Kontrollinspektor Nowak hat den ihm unter dem 16. 12. 1927 von dem Vorstand der Landesversicherungsanstalt Schlesien ausgesetzten Dienstausweis verloren.

Wir erklären diesen Dienstausweis für ungültig.

Breslau, den 3. Dezember 1928.

Der Vorstand

der Landesversicherungsanstalt Schlesien.

zobowiązane do utrzymania gruntu nadbrzeżnego muszą oczyścić koryto rzeki z trzciny, ziół, ziemi i t. p. Poza tem właściciel gruntu nadbrzeżnego musi zważać na to, aby drzewa, krzaki i płoty i t. p. przedmioty uposledzające odpływ wody, były usunięte. Niezbędne prace poza wymienionymi ustala przewodniczący urzędu t. zw. Schauamt.

II. Za § 10 następuje § 11:

§ 11. Przewodniczący urzędu „Schauamt“ ma prawo ustalenia kary przewidzianej w § 10 w drodze policyjnego rozporządzenia karnego w myśl ustawy z dnia 23. 4. 1883 (Gesetzsammlung s. 65)

Zmian ta wstępuje w moc z dniem ogłoszenia.

Cosel, dnia 15. listopada 1928 r.

Landrat.

638. Pan Kontrollinspektor Nowak, upoważniony do kontroli składek dla ubezpieczenia na wypadek inwalidztwa w powiecie Oppeln miasto i wieś, zgubił swój wykaz służbowy z dnia 16. 12. 1927, wystawiony mu przez zarząd zakładu „Landesversicherungsanstalt Schlesien“.

Breslau, dnia grudnia 1928 r.

Zarząd

Krajowego Urzędu Ubezpieczenia Schlesien.